



International Patient Service

Asklepios Klinik Sankt Augustin
Arnold-Janssen-Straße 29 • 53757 Sankt Augustin

Name: Astashin
Vorname: Maksim
Geburtsdatum: 31.10.2000

Asklepios Klinik Sankt Augustin
GmbH als Rechtsträgerin
der Privatklinik (IPS)

International Patient Service (IPS)

Arnold-Janssen-Straße 29
53757 Sankt Augustin
Telefon: +49 (0) 2241 249-466
Telefax: +49 (0) 2241 249-619
and.kraemer@asklepios.com
www.asklepios.com/sanktaugustin

IK 260 532 489

Seite 1/2

28. Dezember 2021

Vorauszahlungsrechnung

Sehr geehrte Damen und Herren,

für die stationäre Behandlung möchten wir Ihnen nachfolgendes Angebot unterbreiten:

Art der Leistung: Gesamt/Euro

Stationäre Aufnahme in der Abteilung Neurochirurgie

B20E: Kraniotomie oder große Wirbelsäulen-Operation ohne komplexe Prozedur, Alter > 2 Jahre, ohne komplexe Diagnose, ohne bestimmten Eingriff bei Trigemimusneuralgie, ohne bestimmte Prozedur, außer bei bösartiger Neubildung

Stationäre Versorgung (voraussichtliche Verweildauer 5 Tage)

Vorauszahlungsbetrag*: 16.000,00 €

Grenzverweildauer: 17 Tage

Aufschlag Pflegeerlös ab dem 6.-16. Tag: 196,00 € pro Tag

Bei Überschreitung der Grenzverweildauer fallen ab dem 18. stationären Aufenthaltstag zusätzlich folgende Kosten pro Tag an: 697,00 €/Tag bei Versorgung auf der Normalstation

Die Mitaufnahme und Verpflegung einer Begleitperson ist im o. g. Vorauszahlungsbetrag enthalten.

Der Kostenvoranschlag bezieht sich nur auf die o. g. Leistung. Sollte sich während der stationären Behandlung Änderungen ergeben, könnten hierfür andere Kosten entstehen. Kosten für den Bedarf von Heil- und Hilfsmitteln sind in dem Betrag nicht mitenthalten und werden bei Bedarf durch den externen Dienstleister gesondert abgerechnet.

Gesund werden. Gesund leben. www.asklepios.com

Asklepios Klinik Sankt Augustin GmbH als Rechtsträgerin der Privatklinik (IPS)
Sitz der Gesellschaft: Sankt Augustin • Registergericht: Amtsgericht Siegburg HRB 8314
Geschäftsführer: Stefanie Wied, Dr. Klaus Schmolling
Bankverbindung: Commerzbank Frankfurt, BLZ 500 800 00, Kto.-Nr. 00 922 407 00 • IBAN: DE07 50080000 0092240700 • BIC: DRESDEFF333
USt.-IdNr. DE 240 152 182 • StNr. 003 228 493 01.

Wir bitten Sie um Ihr Verständnis, dass wir auf eine Vorauszahlung des o.g. Betrages bestehen müssen. Wir bitten daher um Überweisung von 16.000,00 Euro auf folgendes Konto:

Bank: Commerzbank Frankfurt
Empfänger: Asklepios Klinik GmbH
Kto.-Nr.: 00 922 407 00
IBAN: DE0750080000092240700
BIC: DRESDEFFXXX
Betreff: VZ IPS: Astashi, Maksim

Diese Vorauszahlungsrechnung hat hinsichtlich des Preises eine Gültigkeit von max. 6 Monaten nach Ausstellung.

Wir bitten um Beachtung: Aus organisatorischen Gründen kann die Terminierung der Behandlung erst nach Eingang der Vorauszahlung geschehen.

Stornierung

Als Kinderkrankenhaus der Maximalversorgung sind wir durch unseren Versorgungsauftrag dazu verpflichtet, unter Berücksichtigung der vorhandenen Kapazitäten sowie finanziellen Ressourcen, eine optimale und bestmögliche qualitative Patientenversorgung sicherzustellen. Dies ist ferner mit einem hohen und kostenintensiven Planungs- und Organisationsaufwand verbunden (Dienst-, Betten-, OP-Planung etc.). Da der Krankenhausaufenthalt auf den Patienten so weit wie möglich im Vorfeld individuell abgestimmt wird, ist dies bereits mit einem entsprechenden Ressourcenverbrauch und somit Kostenaufwand verbunden.

Eine Stornierung der geplanten stationären Behandlung muss spätestens 7 Tage vor dem vereinbarten Aufnahmetermin beim Krankenhaus eingehen. Andernfalls behalten wir uns das Recht vor, den im Voraus gezahlten Betrag oder einen Teil davon einzubehalten.

* Der guten Ordnung halber weisen wir darauf hin, dass es sich hierbei um eine Schätzung der voraussichtlichen Behandlungskosten und -dauer handelt, die auf Basis der uns zur Verfügung gestellten medizinischen Informationen/Unterlagen vorgenommen wurde. Der endgültige Rechnungsbetrag kann erst nach Abschluss der Behandlung ermittelt werden. Folglich können die endgültigen Behandlungskosten über oder unter dem zuvor aufgeführten Betrag liegen. Im Falle einer Überzahlung wird der Differenzbetrag zurückerstattet. Liegen die Gesamtkosten über dem Vorauszahlungsbetrag, sind die entsprechenden Mehrkosten nach zu zahlen. Die tatsächlich notwendige Behandlungsdauer ist jeweils abhängig vom individuellen Behandlungsverlauf des Patienten.

Mit freundlichen Grüßen

Andrea Krämer
International Patient Service / Patientenmanagement
SANKT AUGUSTIN GMBH
Arnold-Janssen-Strasse 29
153737 Sankt Augustin

МОП
Международное обслуживание пациентов

АСКЛЕПИОС Клиника Санкт-Августин
Арнольд-Янссен-штрассе, 29 • 53757 Санкт-Августин

Асклепиос Клиника Санкт-Августин
ГmbH как правообладатель частной клиники
Международное обслуживание пациентов (МОП)

Фамилия: Асташин
Имя: Максим
Дата рождения: 31.10.2000

Арнольд-Янссен-штрассе, 29
53757 Санкт-Августин
Телефон: +49 (0) 2241 249-266
Факс: +49 (0) 2241 249-619
and.kraemer@asklepios.com
www.asklepios.com/sanktaugustin
IK 260 531 990

Страница 1/2
28.12.2021

Счет на предоплату

Уважаемые дамы и господа!
В качестве лечения в стационаре мы предлагаем Вам следующие услуги:

Размещение в стационаре отделения нейрохирургии
Краниотомия или обширная операция на головном мозге без сложных процедур, возрастом старше 2 лет, без сложного диагноза, без определённых вмешательств при невралгии тройничного нерва, за исключением злокачественных новообразований.

Обслуживание в стационаре (предположительно 5 дней).

Сумма предоплаты 16000 €.

Максимальная продолжительность пребывания 17 дней.

Стоимость содержания и ухода с 6-16 часов ежедневно 196 €.

При превышении максимального срока пребывания в стационаре, с 18 дня будет насчитываться дополнительная сумма в размере 697 € в день. При пребывании в клинике и неосложненном уходе.

Размещение и питание сопровождающего лица входит в выше обозначенную сумму.

Эта сумма предварительная и рассчитывается только на вышеупомянутые условия.

Если во время стационарного лечения возникают какие-либо изменения, сумма будет меняться.

Траты, возможные на приобретение дополнительных медикаментов или приспособлений, в общий счет не включаются и при необходимости рассчитываются этими сторонними поставщиками услуг отдельно.

Просим Вас отнестись с пониманием того факта, что мы настаиваем на предоплате. Мы просим Вас перевести 16000€ на следующий счет:

Bank: Commerzbank Frankfurt
Empfänger: Asklepios Klinik GmbH
IBAN: DE07500800000092240700
BIC: DRESDEFFXXX
Kto.-Nr.: 00 922 407 00
Betreff: VZ IPS Astashin, Maksim

Этот предварительный счет, в отношении цен он действителен полгода с момента его выставления.

Просим обратить особое внимание на то, что по организационным причинам даты могут быть назначены только после поступления предоплаты.

Аннулирование

Как детская больница с максимально продолжительным пребыванием согласно нашему договору обслуживания, мы обязаны обеспечить нашим пациентам наилучший уход из возможного, исходя из имеющихся у нас материальных и финансовых ресурсов.

Стоимость услуг также связана с высокими организационными расходами и планированием.

Поскольку пребывание в клинике для наших пациентов организуется максимально индивидуально и заранее, то это требует определённых расходов.

Аннулирование запланированного обследования в стационаре должно быть заявлено не позднее, чем за 7 дней до назначенного времени приёма. В противном случае, мы оставляем за собой право удержать предоплату или ее часть.

Чтобы избежать недоразумений, обращаем Ваше внимание на то, что речь идет о предварительном расчёте стоимости лечения и пребывания и этот расчёт производится на основании предоставленных медицинских документов. Но окончательный счет будет выставлен только по окончании лечения.

Конечный счет может отличаться от предварительного в большую или меньшую сторону. В случае переплаты, разница будет выплачена. Если итоговая сумма окажется выше, то необходимо будет провести доплату.

Фактически необходимое время на лечение в любом случае зависит от индивидуальных особенностей пациента.

С наилучшими пожеланиями

Андреа Кремер

Обслуживание иностранных пациентов/менеджер по работе с пациентами

АСКЛЕПИОС Клиника Санкт-Августин

Арнольд-Янссен-штрассе, 29

53757 Санкт-Августин